

# 「零廢氣賽車」活動生意外

# 環保車撼傷單車男



①在場市民向救護人員描述傷者情況。  
 ②肇事紅色環保車。  
 ③兩車相撞後橫倒在路面，民眾則在路邊照顧傷者。(倪怡婧攝)

【明報專訊】「零廢氣賽車」(Zero Emission Race)活動昨日在溫哥華前冬奧村內做宣傳環保車活動時發生意外。一輛紅色環保車與一輛單車相撞，騎單車者受傷被送往醫院救治。

意外發生在早上10時40分左右，「零廢氣賽車」溫哥華站活動進行到一半，現場突然「砰」的一聲巨響，瑞士隊的紅色環保車在示範駕駛時發生意外，與路邊一輛單車相撞。騎單車者當時倒在路邊不能動彈，臉上有血迹，現場民眾立刻打911求救。在救護人員到來之前一直慰問傷者，希望幫助他保持清醒；並在救護車到來之後協助救護員施急救。

據目擊者描述，騎單車傷者是剛從路邊轉到大路上行駛，被迎面而來的紅色環保車撞倒在地，並稱當時環保車速度很快。而當時駕駛該輛環保車的司機表示，不清楚當時具體情況，該騎單車者突然出現在他行駛的路線上，他來不及閃避。

溫市警方表示，意外中受傷的騎單車男子50歲，已送院治療，警方正對意外原因展開調查。

## 3國電車亮相溫市 宣傳環保

一項為期80天的全球推動環保車、名為「零廢氣賽車」(Zero Emission Race)活動，昨日在溫哥華舉行。

活動主辦機構在溫哥華前冬奧村的廣場向市民展示了多種不同款式的零廢氣環保車，宣傳綠色環保概念。

「零廢氣賽車」與傳統賽車不同，競賽的是綠色環保，沿途向各地市人宣傳綠色環保概念，推廣零廢氣電車。這些車是以太陽能等再生能源轉換電力發動的電力車，環保無污染。本次在溫哥華站共展示了瑞士、德國、澳洲3個國家的3種不同類型環保車，而溫哥華本地環保車也加入宣傳車隊。



溫哥華亦派出環保車參加活動，宣傳綠色概念。(倪怡婧攝)

「環保車是未來車型。」活動負責人帕爾默(Louis Palmer)表示，這次活動的主要目的在於宣傳環保，讓人們意識到環保車的研發已經可以漸漸滿足人們需求，而零污染的電力發動原理，能減少污染，保護環境。

瑞士代表隊的車手Frank介紹說，他

們設計的環保車時速最高能夠達240公里，完全有能力滿足人們日常行車要求。而瑞士領事館副領事威利(Hans-Peter Willi)更表示，未來將計劃推出零廢氣型貨車。

本次溫哥華站活動結束後，車隊下一站將轉到美國西雅圖站繼續環保宣傳。

LG Cashmere  
 LG高級茄士咩毛衣專門店

### 提早聖誕大優惠

令你這個聖誕更溫暖、更有人情味

各款男女裝茄士咩產品，包括襯衣、外套、領巾、手套、圍巾、帽等等

破天荒一減再減

## 全店七折

超特價貨品更可低至三折

擁有茄士咩毛衣產品的最佳時刻，勿失良機

三間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物咭送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

<b>列治文 Lansdowne Center 新店</b> Lansdowne Center 978室 5300 No. 3 Rd., Richmond 604-270-3211	<b>國際村分店</b> International Village 1183室 88 West Pender St. 604-609-2836	<b>Park Royal 分店</b> 937室, Park Royal Shopping Center South West Vancouver 604-922-7698
--	--	---

## 血糖的守護者

台灣原生種芭樂葉心茶

●保健效果●立竿見影●

芭樂葉心茶 買2送1 11月15日止

花粉·血壓 痛風·排毒  
 野生山茶2號 野生山茶1號

●根據日本市場統計花粉症保健客戶滿意度達91%  
 ●中國預防醫學科學院與河北醫科大學的合作研究表明降血壓有效率達90.5%，顯效率達80.6%

保健有效

●專營台灣高山茶、凍頂烏龍茶、綠茶 批發零售 ● 通過國際SGS農藥檢測 符合日本、台灣國家標準

松青茶行 113-8531 Alexandra Road, Richmond (玉庭軒商場)  
 SINCE 1997 洽詢專線: 604.816.0009

### 您了解高血壓、糖尿病對您眼睛健康和視力的影響嗎?

Dr. Jason Louie, Dr. Chiann Yang, & Dr. Grace Tsang, Optometrists  
 雷亮鳴醫生 楊絲茜醫生 曾蕭麗美醫生

列治文 IRIS Lansdowne 分店為您提供全面眼科護理及視力健康檢查，並設高清晰數碼眼底影像測試！請與以上眼科醫生預約驗眼時間。

本店現正進行促銷活動，敬請致電或親臨本店查詢。

**IRIS**  
 OPTOMETRISTS · OPTICIANS  
 iris.ca

列治文 Lansdowne 購物商場內 (TOYS R US 玩具反斗城旁)  
**604.273.0555**  
 星期一至日開診  
 精通英、國、粵語

### 列治文殯儀館

Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre  
 8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1  
 (604) 273 3748  
 A Division of Arbor Memorial Services Inc.

傳統殯儀服務 各類宗教儀式  
 代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞  
 茶座優雅舒適 大型專用車場  
 專業華語服務 態度誠懇親切

服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全！附設火爐可供燃燒香燭冥鏹。代聘誦經、代訂花圈花籃。附設陳列室，預售、即售均可。

Gillian Wong 黃秀冰 手提: 778-239-9999  
 Raymond Sun 孫立民 手提: 604-817-1723

歡迎查詢、預約參觀

www.saveonheating@yahoo.ca

安全檢查\$39.99  
 ●免費隔塵網  
 ●抹油  
 ●一氧化碳測試

清潔·檢測·修理各型號暖爐

全套檢查及安全測試  
 包括:  
 ●抹油  
 ●清理15個風口  
 ●更換隔塵網  
 ●一氧化碳(毒氣)測試  
 ●熱水爐清潔  
 ●乾衣機風口清潔

原價\$99 特價\$68

免費 \$99 現\$68  
 地熱水暖系統  
 ●抹油 ●清洗  
 ●全套檢查及安全測試

維修七折

Save On 604-717-4433  
 Furnace and Duct Cleaning Ltd. 保證滿意(一年保證)

## 公開大拍賣

超過三百萬元珠寶存貨必須清盤  
 Fine jewellery seized by U.S. Customs and other law enforcement agencies. Items purchased from U.S. government auctions will be offered at this one day auction with other jewellery which constitutes the majority.

超過400件名貴首飾

白金、18K & 14K金戒指、頸鍊、手鍊及耳環，附有證書的鑽石由1卡至5卡，罕見的紫翠玉、泉石、綠寶、紅寶及藍寶。鑽石手鍊及頸鍊，勞力士手錶，12.68卡黃寶石鑲鑽石戒指，南洋及大溪地珍珠，18K金鑲40.98卡鑽石頸鍊，罕見的9.45卡粉紅色藍寶鑲鑽石戒指，手錶、結婚戒指及新娘套裝，還有很多獨一無二的首飾精品。

14K Pendant Dia. 0.28ct. tw. Center Diamond 1.7ct.  
 18K Ring Dia. 1.76ct. tw. Center Fancy Colour Diamond 5.01ct.  
 14K Ring Dia. 0.38ct. tw. Center Diamond 1.22ct.  
 14K Ring Dia. 0.85ct. tw. ALEXANDRITE 5.54ct. tw.  
 14K Stud Earrings 3.49ct. tw.  
 14K Ring Dia. 0.68ct. tw. Emerald 7.69ct.  
 14K Earrings Dia 2.18ct. tw. Ruby 12.53ct. tw.  
 14K Pendant Dia 3.36ct. tw. Blue Topaz 127.29ct.  
 18K Ring Dia 2.88ct. tw. Sapphire 8.72ct.  
 18K Ring Dia 3.55ct. tw. Tanzanite 4.77ct.  
 18K Tennis Bracelet 18.14ct. tw.  
 18K Necklace Dia 10.03ct. tw. Emerald 14.15ct. tw.

11月14日 星期日  
 拍賣時間於中午12時·預展時間於上午11時

### Holiday Inn North Vancouver

700 Old Lillooet Road - North Vancouver, BC V7H 2H5  
 From Downtown Vancouver take HWY 1 West over Ironworkers Bridge. Exit 22A Lillooet Road, turn left at lights up to Old Lillooet Road.

For more info. e-mail us at sales@brightonsjewelry.com or call 1-818-713-1224.  
 Terms: Cash, Major Credit Cards, Checks with ID. Auction conducted by Brighton's. All items are subject to prior sale. Security provided by local law enforcement. Auction is not affiliated with any government agencies.



**City Fresh MARKET 盛達超級市場**  
11月12日-11月18日  
**皇牌推介**

凡於本店購物滿稅前 38 元，即送 2011 年精美掛曆一份，數量有限，送完即止。

**生猛發財大蜆** 2.2 公升 **2.68 / 磅**

**橙威寶濃縮殺菌洗地水** 2.2 公升 **9.99 / 瓶**

**香梨** **1.29 / 磅**

**蘆筍** **1.99 / 磅**

**金鳳香米** 20 磅 **13.99 / 袋** (原價 \$19.99)

**迷你西瓜** **1.29 / 個**

**大臍橙** **49¢ / 磅**

**奶油白菜** **69¢ / 磅**

**綠葉生菜** **79¢ / 棵**

**新鮮豬扒** **2.18 / 磅**

**一字梅頭肉** **1.98 / 磅**

**特級金錢蝦** **3.59 / 磅**

**急凍龍鱈魚扒** **4.88 / 磅**

**冰鮮速凍蝦仁** 2x250 克 **6.88 / 盒**

**冰鮮魚肉豆腐** **3.88 / 磅**

**去鰓肚芝麻斑** **3.38 / 磅**

**菓子庵和菓子** 18 粒 **3.99 / 包** (原價 \$5.99)

**漢記鮮腸粉** 650 克 **1.99 / 包** (原價 \$2.59)

**皇上皇白油腸 / 瘦肉腸** 350 克 **6.49 / 2 包** (原價 \$3.79)

**頂好雙裝鮮豆腐** 700 克 **1.49 / 盒** (原價 \$2.09)

**日昇甜 / 淡豆漿** 3.95 公升 **4.29 / 桶** (原價 \$5.29)

**日昇滷水豆干** 320 克 **2.29 / 包** (原價 \$2.99)

**珍珍燒烤 / 香辣薯片** 140 克 **2.69 / 包**

**北田 12 穀脆卷** 180 克 **1.99 / 包** (原價 \$2.49)

**白菊印原味 / 辣味味付海苔** 90 克 **3.99 / 包** (原價 \$6.99)

**Choripdong 海鮮餅 / 蝦餅** 300 克 **4.99 / 2 包** (原價 \$2.99)

**美粒果各款果汁飲品** 1.25 公升 **2.99 / 瓶**

**白菊印蘆薈汁** 1.5 公升 **1.89 / 瓶** (原價 \$2.99)

**東方上湯伊麵** 5x65 克 **2.99 / 包**

**Vinacafe 3 合 1 咖啡** 22x20 克 **3.99 / 包** (原價 \$4.99)

**巧口天然椰奶** 6x250 毫升 **3.99 / 組** (原價 \$5.49)

**安安麻辣醬** 380 克 **2.99 / 瓶** (原價 \$4.99)

**紅燈特級生油 / 花生油** 2 公升 **9.99 / 瓶起**

**清亮天然洗潔精** 600 毫升 **3.88 / 瓶** (原價 \$4.99)

**臺灣含鹽米酒** 600 毫升 **3.99 / 瓶** (原價 \$4.99)

**味之素調味粉** 1 磅 **1.99 / 包** (原價 \$2.99)

**試食廣場** 11月13日及11月14日

**Poong 急凍烏冬** 5x200 克 **2.49 / 包** (原價 \$3.99)

**淘大柱侯腩汁** 450 毫升 **2.49 / 瓶** (原價 \$3.79)

**City Fresh Market 盛達超級市場**  
128 - 8171 Ackroyd Road, Richmond, BC  
(604)304-6688 七天營業 早上 9 時 - 晚上 9 時

# 華人豪客日多 投資珠寶成風

## 列市為此特設鑽石拍賣專場

【明報專訊】隨着美元貶值，黃金價格持續飆升，珠寶日漸成爲新興投資品。即將在周日拍賣多顆珍稀鑽石的聯邦拍賣行指出，華人豪客爲數不少，他們鑑賞力強，視投資奢侈品爲身分地位的象徵，而且出手闊綽，相信未來仍是珠寶投資行業的主要客人。



▲ 10 克拉 D 色澤巨鑽將展出拍賣會。

珠寶現時已成爲時尚新貴的新興投資生財工具，人們在追求時尚的同時又能作爲投資產品。聯邦拍賣行總監杜拉尼 (Amir Durrani) 指出，目前溫哥華的珠寶拍賣市場前景甚佳，華人在傳統文化的影響下，熱愛投資和收藏奢侈品，且有雄厚的資金和很強的購買能力。他堅信未來的珠寶投資行業，絕非一時的短線操作。相對於股票、黃金等價格頻繁浮動，投資珠寶的優點在其特殊的穩定保值性，未來不會輕易貶值。



◀ 稀有珍貴藍鑽 (左) 和粉鑽 (右) 即將在拍賣會上展出。  
(聯邦拍賣行提供)

他又稱，珠寶不但具有收藏價值，且不佔空間，可以快速且合法地攜帶於各地。隨着中國經濟的快速發展，華人對奢侈品的購買能力令人吃驚，一些收藏家專門在世界各地的拍賣行

收集藏品，他們擁有龐大的資產，且大部分行事高效、低調而謹慎。

爲了讓更多的華人了解珠寶拍賣的運作，以及吸引更多的華人投資者，明日下午 1 時聯邦拍賣行將在列治文瑞迪森酒店舉行拍賣活動。據悉，今次拍賣活動爲華人專場，拍賣會將推出三種罕見珍貴的鑽石戒指作拍賣主打。屆時會有 10 克拉 D 色澤巨鑽，以及目前在珠寶市場上備受矚目的粉紅色和罕見的藍鑽進行拍賣。

# 溫市溜冰游泳明年擬加價 4%

## 2 歲或以下才可免費入場

【明報專訊】溫哥華公園局正考慮降低兒童免費游泳、滑冰的年齡，從目前的 6 歲降爲 3 歲，也就是小於 3 歲的兒童才能在公共游泳池、滑冰場免費入場。公園局已擬定多項加價方案在下星期討論，若通過將從明年 1 月實施。

溫哥華公園局日前宣布，要在明年開始將公園等公共場所的使用費提高 4%，以平衡不斷增加的營運開支。公園局預測，明年的開支將增加 170 萬元，提高收費是爲了平衡開支。目前 6 到 12 歲兒童進入公共游泳池和溜冰場的入場費爲 2.95 元，公園局考慮明年 1 月開始，只有 2 歲

或以下兒童才可享受免費使用。

偉景溫哥華公園局主席賈斯柏 (Aaron Jasper) 表示，即使費用有所上調，但相對鄰近城市來講，溫市對兒童的收費依然偏低。而且提高的費用也在市民可支付能力範圍，並不會帶來太大問題。公園局委員羅秉信 (Ian Robertson) 亦表示，此次費用的提高是在所難免的。

除了游泳、溜冰場，公共高爾夫球場也將提高收費，史丹利公園 (Stanley Park) 的停車費亦從目前的每小時 2.5 元提高至 3 元。

公園局將在下星期一討論這項漲價方案。

**籌款成功**

「十分典雅」慈善音樂會日前假本那比米哥羅氏劇院舉行，是次籌款義演共爲卑詩省兒童醫院籌得共 3,888 元的善款，給卑詩省的小病人送上溫暖及祝福。圖爲兒童醫院接受善款後合照。

# 鄧孀菜超市 5 周年慶

## 《明報》特設幸運輪遊戲

【明報專訊】鄧孀菜超市 5 周年慶！由今日至 26 日內，凡購物 30 元以上，可參加幸運抽獎，頭獎 LCD 大電視一部；明天購物 10 元以上，即送電話卡一張，送完即止。

爲慶祝鄧孀菜超市五周年慶，《明報》將於明天在鄧孀菜超市舉行幸運輪遊戲。是日早上 10 時至下午 4 時，《明報》將會在店內特設攤位，凡購買《明報》一份，即可免費參加幸運輪遊戲。同時攤位會加設特價訂閱，《明報》新舊訂戶皆可在當天以優惠價錢訂購家庭派報服務，每天報紙可在早上 9 時前送達訂戶家門，並可享受即日補派或即時暫停派送的服務，令家庭訂戶在閱報時獲得更多方便。

鄧孀菜超市地址：溫哥華域多利街 5037 號，電話：604-301-1778。

**大溫地區天氣預測**

今天	11/14 (日)	11/15 (一)	11/16 (二)
陰間雨 6-8°C	陰間雨 6-10°C	小雨 8-11°C	晴 6-10°C

**世界部分城市天氣預測**

城市	溫度 (°C)	概況
卡加利	-4 - 6	雪
愛蒙頓	-4 - 4	雨
溫尼辟	-2 - 4	晴間雲
多倫多	6 - 13	晴間雲
渥太華	0 - 11	晴間雲
滿地可	0 - 11	晴間雲
三藩市	13 - 21	晴間雲
洛杉磯	11 - 25	晴
紐約	6 - 17	晴
香港	19 - 24	晴間雲
台北	19 - 23	雨
北京	-6 - 6	晴間雲
上海	12 - 18	晴間雨
廣州	18 - 30	晴間雲
新加坡	23 - 30	陰間雨
東京	11 - 22	多雲
悉尼	22 - 28	晴間雲
倫敦	3 - 8	晴間雨

**TENG'S MARKET 鄧孀菜超市**

位於溫哥華域多利街的鄧孀菜超市。

**Lotto MAX 11月12日 中獎號碼**

13 15 17 18 19 47 49 38

幸運寶號碼 33 46 60 73 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bcl.ca